

# THE BRENTWOOD LAMPLIGHTER

February 2016  
Volume 47, Issue 2



## BLACK HISTORY IS AMERICAN HISTORY

### February Council Meetings

Wednesday, February 3, 2016  
7:30pm

Wednesday, February 17, 2016  
7:30PM

### DIRECTORY

#### MAYOR

Rocio Treminio-Lopez 301-927-3344

[rocio.Treminio-lopez@brentwoodmd.gov](mailto:rocio.Treminio-lopez@brentwoodmd.gov)

#### VICE MAYOR

Jeff Clark 301-908-6455

[Jeffrey.Clark@brentwoodmd.gov](mailto:Jeffrey.Clark@brentwoodmd.gov)

#### COUNCIL MEMBERS

Tonya Y. Harrison 202-912-0968

[Tonya.Harrison@brentwoodmd.gov](mailto:Tonya.Harrison@brentwoodmd.gov)

Gina Morlan 301-927-3344

[Regina.Morlan@brentwoodmd.gov](mailto:Regina.Morlan@brentwoodmd.gov)

Víctor R. Olano 301-927-3344

[Victor.Olano@brentwoodmd.gov](mailto:Victor.Olano@brentwoodmd.gov)

#### TOWN ADMINISTRATOR

C. Reginald Bagley 301-927-3344

[town.administrator@brentwoodmd.gov](mailto:town.administrator@brentwoodmd.gov)

#### TREASURER/HR MANAGER

Shelley Gaylord 301-927-3344

[treasurer@brentwoodmd.gov](mailto:treasurer@brentwoodmd.gov)

#### TOWN CLERK

Magdalena Rojas

[townclerk@brentwoodmd.gov](mailto:townclerk@brentwoodmd.gov)

#### BRENTWOOD POLICE DEPARTMENT

301-864-1858

[police.chief@brentwoodmd.gov](mailto:police.chief@brentwoodmd.gov)

#### EMERGENCY—911

PRINCE GEORGES COUNTY

#### NON-EMERGENCY

301-352-1200

#### COMCAST SERVICE/REPAIR

301-731-4260

#### CABLE CHANNELS

Matt Carl, Cable Operator

Comcast 71/Verizon 36

#### TOWN HALL

Phone: 301-927-3344

Fax: 301-927-0681

[Town.Brentwood@Brentwoodmd.gov](mailto:Town.Brentwood@Brentwoodmd.gov)

Black History Month began in September 1915, a half century after the 13<sup>th</sup> Amendment was established to abolish slavery in the United States of America. Harvard trained historian Carter G. Woodson and prominent minister Jesse Moorland founded the Association for the Study of Negro Life, an organization dedicated to researching and promoting the achievements of Black Americans and other peoples of African descent. Currently recognized as the Association for the Study of Negro Life and History, this group sponsored a National Negro History Week in 1926 during the second week of February to coincide with the birthdays of Frederick Douglass and Abraham Lincoln. In the decades that followed, Mayors and various political figures began issuing proclamations recognizing Negro History Week. The Civil Rights Movement and a growing awareness of black identity in the 1960's helped prompt the expansion of Negro History Week to Black History Month on many college campuses. President Gerald Ford, in 1976, officially recognized Black History Month, imploring the public to "seize the opportunity to honor the too-often neglected accomplishments of black Americans in every area of endeavor throughout our history."

El Mes de la Historia Afro-americana comenzó en septiembre de 1915, medio siglo después de la Enmienda #13 de la constitución, la cual estableció la abolición de la esclavitud en los Estados Unidos de América. El historiador de Harvard Carter G. Woodson y un prominente ministro llamado Jesse Moorland fundaron la Asociación para el Estudio de la Vida de los Afro-americanos, una organización dedicada a la investigación y la promoción de los logros de los Afro-americanos y de otros pueblos de descendencia africana. Actualmente reconocida como la Asociación para el Estudio de la Vida e Historia Afro-americana, este grupo patrocinó una Semana Nacional de la Historia Afro-americana en 1926 durante la segunda semana de febrero para que coincidiera con los cumpleaños de Frederick Douglas y Abraham Lincoln. En las siguientes décadas, alcaldes y diversas figuras políticas comenzaron a emitir proclamaciones reconociendo la Semana de la Historia Negra. El Movimiento de los Derechos Civiles y la creciente conciencia de la identidad Afro-americana en la década de 1960 ayudaron a que aparezca la expansión de la Historia de los Afro-americanos; Semana del Afro-americano; Mes de la Historia Afro-americana, en muchos campus universitarios. El presidente Gerald Ford, en 1976, reconoció oficialmente el Mes de la Historia Afro-americana, implorando al público a "aprovechar la oportunidad de honrar los logros a menudo descuidados de los estadounidenses Afro-americanos en todas las áreas de actividad de nuestra historia."

I say to you today, my friends, so even though we face the difficulties of today and tomorrow, I still have a dream. It is a dream deeply rooted in the American dream.

Yo les digo a ustedes hoy, mis amigos, así que a pesar de que nos enfrentamos a las dificultades de hoy y de mañana, todavía tengo un sueño. Es un sueño profundamente arraigado en el sueño americano. ~ Dr. Martin Luther King

Our Dear Neighbors,

A message from the Hispanic Committee:

Over the past few weeks, there have been reports that U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) has implemented a comprehensive plan to locate and apprehend children and families who have fled violence in Central America and who have been issued final orders of removal from the United States by a court. The County Executive, Rushern L. Baker, III, and his administration is very concerned about the fear and anxiety this situation is creating in many of our neighborhoods. The fear is real as attendance is down on many days at our local Elementary School. The Committee wants to share Mr. Baker's message with you so that you are aware we share common goals of concern for our community.

We understand that Immigration and Customs Enforcement (ICE), has the authority to enforce federal immigration laws throughout the nation. However, we believe that any proposed enforcement should be done in a manner that considers the real dangers and other challenges these families faced in their countries before coming to the United States.

We believe that the federal government's response to this situation must be executed in the most humane and respectful manner possible.

Today, Mr. Baker is asking ICE to avoid conducting enforcement in places such as schools, hospitals, grocery stores, places of employment, places of worship, non-profit organizations, or county social services offices.

To help ease the tension in impacted communities throughout the County, our school system and other county agencies have been working closely with community-based organizations as well as faith-based partners to determine ways to support the families that need assistance. As a Town we have worked to increase awareness that there is pro-bono and low-cost legal support available.

As your Mayor and Council we believe that Brentwood's diversity is one of our greatest strengths. Whether our residents come from El Salvador or France, Chile or Nigeria, our Towns are enriched by this diverse presence. Our immigrant community is an integral part of the fabric that makes Brentwood "a very special place."

Rocio Treminio-Lopez, Mayor

Queridos Vecinos,

Un mensaje del comité Hispano:

Durante las últimas semanas, ha habido informes de que la Agencia de Inmigración y Aduanas (ICE) ha puesto en marcha un plan integral para localizar y detener a los niños y familias que han huido de la violencia en Centroamérica y que han sido emitidas órdenes finales de deportación de los Estados Unidos por un tribunal. Nuestro Ejecutivo del Condado, Rushern L. Baker, III, y su administración está muy preocupado por el miedo y la ansiedad que esta situación está generando en muchos de nuestras comunidades. El miedo es verdadero y como prueba se puede ver la baja asistencia en nuestras escuelas. El comité quiere compartir el mensaje del Sr. Baker con usted para que esté consciente que compartimos objetivos comunes de interés para nuestra comunidad.

Entendemos que de la agencia de Inmigración y Control de Aduanas (ICE), tiene la autoridad para hacer cumplir las leyes federales de inmigración en todo el país. Sin embargo, creemos que cualquier aplicación de la propuesta se debe hacer de una manera que tenga en cuenta los peligros reales y otros desafíos que estas familias enfrentan en sus países antes de venir a los Estados Unidos.

Creemos que la respuesta del gobierno federal a esta situación debe ser ejecutada de la manera más humana y respetuosa posible.

Hoy en día, el Sr. Baker está pidiendo a ICE que evite la aplicación de la realización en lugares como escuelas, hospitales, supermercados, lugares de trabajo, lugares de culto, organizaciones comunitarias, y oficinas de servicios sociales.

Para ayudar a aliviar la tensión en las comunidades afectadas en todo el Condado, nuestro sistema escolar y otras agencias del Condado han estado trabajando en estrecha colaboración con las organizaciones comunitarias, así como las iglesias para determinar formas de apoyar a las familias que necesitan ayuda. Además, estamos trabajando para aumentar la conciencia de que hay apoyo legal gratis y de bajo costo disponible.

Como su Alcaldesa y Consejo Municipal creemos que la diversidad de Brentwood es una de nuestras mayores fortalezas. Ya sea que nuestros residentes provienen de El Salvador o de Francia, Chile o Nigeria, nuestros pueblos se enriquecen con esta diversidad. Nuestra comunidad de inmigrante es una parte integral de la tela que hace Brentwood "un lugar muy especial."

Rocio Teminio-López, Alcaldesa

**From the Police Chief**

Burglary Prevention Tips

- Perform routine tasks and clean your property regularly to maintain a presence on your property.
- Time lights or leave a radio or television playing if you will be absent for long periods of time.
- Enlist a friend or neighbor to keep an eye on your property and collect mail when traveling.
- Lock doors and windows, as well as garages and sheds when you leave your home to make it difficult for burglars to enter without attracting the attention of others.
- Cut away tree branches or high shrubbery that can hide burglars when they are trying to gain entry to your home.
- Hide or destroy trash that may advertise your personal belongings (i.e. stereo equipment, a new television, etc.).
- Leave spare keys with trusted neighbors and friends instead of on your property.
- Park your vehicles inside a closed garage (if possible) to make it hard for burglars to determine if you are on your property or not.
- Install an alarm to deter burglars and alarm the police if there is a break in.
- Stray away from routines and schedules to make it more difficult for burglars to predict when you will be away from your home.



**Desde el jefe de la policía**

Consejos para la prevención de Robo

- Realizar tareas de rutina y limpiar su propiedad regularmente para mantener una presencia en su propiedad.
- Mantenga luces de tiempo o deje un radio o televisión encendidos si va a estar ausente durante largos períodos de tiempo.
- Pídale a un amigo o vecino que le ayude a vigilar su propiedad y recoger el correo cuando viaja.
- Cierre las puertas, ventanas, garajes y cobertizos al salir de su casa para que sea difícil que los ladrones entren sin llamar la atención.
- Corten ramas de árboles o arbustos altos que puede ocultar los ladrones cuando están tratando de entrada a su casa.
- Oculte o destruya la basura que pueden anunciar sus pertenencias personales (es decir, equipo de música, una nueva televisión, etc.)
- Deje llaves de repuesto con los vecinos y amigos de confianza en lugar de su propiedad.
- Estacione su vehículo dentro de un garaje cerrado (si es posible) para hacer que sea difícil para los ladrones determinar si usted está en su propiedad o no.
- Instale una alarma para disuadir a los ladrones y alarmar a la policía si hay una ruptura en su casa.
- alejarse de las rutinas y los horarios para que sea más difícil para los ladrones predecir cuándo va a estar lejos de su casa.

Calls for Service for December 2015 / Llamadas para el Servicio para 2015

Type of Call	# of Calls	BPD Responses	PGC Responses
Alarm / Alarma	10	1	9
Assault / Asalto	2	1	1
Auto Accident / Accidente de auto	9	1	1
Breaking & Entering / Rompiendo y Entrando	3	2	1
Disorderly / Desorden	9	1	8
Domestic Violence / Violencia Doméstica	6	0	6
Fight / Pelea	3	1	2
Missing Person / Persona Desaparecidas	1	1	0
Premises Check / Verificaciones Locales	51	41	10
Shooting / Disparo	1	0	1
Theft / Robo	10	0	10
Traffic / Tráfico	15	3	12
Trespassing / Prohibido el paso	1	0	1
Vandalism / Vandalismo	3	1	2



**Office of Code Enforcement****Snow Removal**

Winter is here again, so when it snows, sleets or we get ice storms, please be advised that there is a town ordinance to clear your sidewalks within 24 hours of the snowfall/ice stopping. If you live on a corner lot make sure you clear the sidewalk on front and side of your property. This will make the sidewalks safer for residents to walk on and avoid a \$25.00 fine and \$50.00 the second offense in the fiscal year, for failure to remove snow or ice. When clearing your sidewalks and driveways please do not place snow/ice onto the street. This applies to businesses as well as residential properties.

Please remember that the snow plows need room to clear the streets, you can help by parking as close to the curb as possible. If you can park off of the street that would be even better and make sure the intersections are kept clear, so the trucks have room to plow.

We need to work together to keep the streets safe.

Thank you

**REMINDER CONCERNING BUILDING AND CONSTRUCTION PERMITS**

Please be aware that before beginning a building or construction project in Brentwood, permits must be obtained from BOTH the County and the Town. Once the homeowner has obtained the County permit through the Department of Permits Inspection and Enforcement (DPIE) the next step is to come the Town Hall and see either the Town Clerk, Martha Nichols or Fern Williams to complete an application for a Town permit. Please be mindful that Code Enforcement will halt any work that does not have both permits.

**Oficina de Cumplimiento de Códigos****Remoción de nieve**

El invierno esta aquí de nuevo, así que cuando neva, o caiga aguanieve tenga en cuenta que hay una ordenanza de la ciudad para limpiar sus aceras dentro de las 24 horas desde que para la nevada / hielo. Si usted vive en una esquina asegurarse de que se limpie la acera en la parte frontal y lateral de su propiedad. Esto hará que las aceras sean más seguras para los residentes y evitara una multa de \$25.00 y \$50.00 por la segunda infracción en el año fiscal, por no quitar la nieve o el hielo. Cuando limpie sus aceras y calzadas no coloque nieve / hielo en la calle. Esto se aplica a las empresas, así como las propiedades residenciales.

Por favor, recuerde que las máquinas quitanieves necesitan espacio para despejar las calles, usted puede ayudar estacionándose lo más cerca que pueda de la cuneta. Si se puede estacionar fuera de la calle sería aún mejor para asegurarse de que las intersecciones se mantengan libres, y los camiones tengan espacio para limpiar la nieve.

Tenemos que trabajar juntos para mantener las calles seguras.

Gracias

**RECORDATORIO DE PERMISOS DE EDIFICACIÓN Y CONSTRUCCIÓN**

Tenga en cuenta que antes de comenzar un edificio o proyecto de construcción en Brentwood, los permisos deben ser obtenidos tanto del Condado y la Ciudad. Una vez que el propietario haya obtenido el permiso del Condado a través del Departamento de Permisos de Inspección y Control (DPIE) el siguiente paso es llegar a la Municipalidad y ver a Martha Nichols o Fern Williams para completar una solicitud de un permiso de la ciudad. Tenga en cuenta que la oficina de Code Enforcement detendrá cualquier trabajo que no tenga ambos permisos.

The Town of Brentwood is offering compost bins to residents at a discount of 70% off Home Depot Prices. Turn kitchen and yard waste into fertilizer while reducing our reliance on landfills. The first batch of bins sold out quickly, so get yours! Bins come with instructions and can be purchased at Town Hall for only \$20.00, including delivery!

La ciudad de Brentwood está ofreciendo contenedores de abono a los residentes con un descuento de 70% de descuento de los precios de Home Depot. Convierta desechos de jardín y su cocina en abono, mientras reduce la dependencia de los vertederos. El primer lote de contenedores se agotó rápidamente, así que consiga el suyo pronto! El contenedor de abono viene con instrucciones y se pueden adquirir en el las oficinas de Brentwood por sólo \$20.00, incluyendo la entrega!

Trash Pick Up is **EVERY WEDNESDAY**

**Bulk trash** must be called in to Bates Trucking on **Tuesday by 2PM**. Call 301-773-2069.

Recycle Pick Up Occurs **EVERY FRIDAY**

**NO PLASTIC BAGS** will be collected.

Place bins at the curb after dark the night before. **Remember** the big green bin is for recycling only. No Trash will be picked up from them. Please remember **ALL YARD WASTE** must be placed in **PAPER BAGS** or tied in bundles and placed outside with your garbage on Wednesday.

La basura es recogida cada **MIÉRCOLES**

**NO HAY BOLSAS DE PLÁSTICO.**

Para basura grande deben llamados a Bates Trucking el **Martes antes de las 2 pm**. Llamen al 301-773-2069.

Reciclable se recoge **TODOS LOS VIERNES**

Los basureros se tienen que poner en la acera la noche anterior. **Recuerde** el basurero verde es sólo para el reciclaje. No recogerán basura del basurero verde.

Por favor, recuerde **LOS DESECHOS DE PATIO** deben ser colocados en bolsas de papel o atados y colocados en el exterior con su basura el miércoles.

**The Town of Brentwood does not discriminate on the basis of race, color, religion, sex, sexual orientation, national origin, or disability. If you are a person living with a disability and wish to participate in Town Activities, or programs, please call 301-927-3344**



# Community Events

# Eventos de la comunidad

# BLACK HISTORY MONTH

The Town of Brentwood is hosting Black History Extravaganza at the Brentwood Art Exchange  
3901 Rhode Island Ave Brentwood, Maryland.

The theme for our program is:  
**"Harlem Renaissance Meets Brentwood"**  
**A night of Art, Poetry, and Dance.**

Saturday February 20, 2016  
6:00 PM

Please join us for an evening of fun and entertainment

La ciudad de Brentwood está organizando un evento de Extravaganza para la celebración de la Historia Afro-americana en Brentwood Art Exchange

3901 Rhode Island Ave Brentwood, Maryland.

El tema de nuestro programa es:

**"Harlem Renaissance Conoce a Brentwood"**  
**Una noche de arte, poesía y danza.**

Sábado 20 de febrero 2016

6:00 PM

Por favor, únase a nosotros para una noche de diversión y entretenimiento



The Rain Check Rebate program is available for residents who wish to plant a Rain Garden. Look for updates in future Newsletters.

La ciudad de Brentwood ha solicitado una subvención para plantar un jardín de lluvia. Busque actualizaciones en futuros Boletines.

Y, usted puede tener uno también ....



**Rain Garden Workshop**  
February 27, 2016  
10 a.m.-2 p.m.

Take a tour of local rain gardens, view displays and talk with local landscapers.



Rain, rain go away –

No don't go, we want a Rain Garden.

The County is offering a **FREE** Rain Garden Workshop Series.

Lluvia, lluvia desaparece –

No, no te vayas, queremos un jardín de lluvia.

El Condado está ofreciendo una serie de talleres **GRATIS** sobre como instalar Jardines de Lluvia. Estos son talleres prácticos!

To register / Registrar:

[www.signupgenius.com/go/20f084eaaa72eaaff2-rain](http://www.signupgenius.com/go/20f084eaaa72eaaff2-rain)

Located at / Situado en: Greenbelt Public Works Office  
555 Crescent Road, Greenbelt, MD 20770.



**Rain Garden Clinic**  
March 19, 2016  
10 a.m.-2 p.m.

Get real-time help with your rain garden design and Rain Check Rebate application.



Live stream of all Town Council Meetings

Transmisión en vivo de todas las reuniones del Consejo de Ciudad

<http://livestream.com/accounts/16630119>



**For immediate release:**  
January 19, 2016

**For more information, contact:**  
Linda Lowe, Public Information  
Officer  
Department of the Environment  
(301) 883-5952

**Baby it's Cold Outside –  
Bring your Pets Indoors!**



**Largo, MD** - If it's too cold for you, it's too cold for your pets. Cold weather can pose serious threats to the health of your four-legged family members, so remember to bring your pet indoors!  
For more information on pet care or to report any signs of animal cruelty or abuse, contact the Animal Services Facility at (301) 780-7200 or call 3-1-1.

**Para publicación inmediata:**  
19 de enero 2016

**Para mas informacion contacte:**  
Linda Lowe, Oficial de Información Pública  
Departamento de Medio Ambiente  
(301) 883-5952

**Bebé esta frío afuera  
¡Traiga su Mascotas adentro!**

**Largo, MD** - Si es demasiado frío para usted, es demasiado frío para sus mascotas. ¡El clima frío puede plantear graves amenazas para la salud de los miembros de su familia de cuatro patas, así que recuerde traer a su mascota hacia el interior!  
Para obtener más información sobre el cuidado de mascotas o para reportar cualquier signo de crueldad hacia los animales o el abuso, póngase en contacto con el los Servicios de Animales all (301) 780-7200 o llame al 3-1-1.

#### December Council Actions

- Approval of Minutes for October 21<sup>st</sup>, November 4<sup>th</sup>, December 2<sup>nd</sup>, Hearing from December 2<sup>nd</sup> and December 16<sup>th</sup>
- Approval to return \$1900.00 for ATHA Grant.
- Approval to accept bid from J. Villa Construction for \$9,498.00 for the Windom Road Project.

**Notary Service** available at Town Hall by Quianna Taylor. No fee charged to Brentwood residents. There is a \$2.00 charge for non-residents.

Residents, as the weather starts to cool please take a moment to sign-up for notifications on our website. This will allow us to communicate with you and provide live notices. In order to sign-up, please go online to [www.brentwoodmd.gov](http://www.brentwoodmd.gov) and select NOTIFY ME. This will transfer you to a sign-up page that will allow you to insert your e-mail address and select what you wish to be alerted for. The options include:

- Alert Center
- Government Jobs
- Community Jobs
- News Flash
- Calendar
- Agenda Center

Thank you for taking the time to sign-up.

#### Acciones del Concejo del mes de Diciembre

- Aprobación del Acta de 21 de octubre, 04 de noviembre, 02 de diciembre, de audición desde el 2 de diciembre y 16 de diciembre.
- Aprobación para devolver \$ 1,900.00 del ATHA Grant.
- Aprobación para aceptar la oferta de J. Villa de Construcción por \$ 9,498.00 para el Proyecto de la calle Windom.

**Servicio de Notario** disponibles en la Municipalidad por Quianna Taylor. Los residentes de Brentwood tienen acceso a sus servicios sin cobro y todos los demás tienen un cargo de \$ 2.00.

Los residentes, ya que el clima comienza a enfriarse por favor tome un momento para inscribirse para notificaciones en nuestro sitio web. Esto nos permitirá comunicarnos con usted y proporcionar avisos en vivo. Para inscribirse, por favor visite el sitio [www.brentwoodmd.gov](http://www.brentwoodmd.gov) y seleccione Avísame. Esto le transferirá a una página de registro que permitirá que usted inserte su dirección de correo electrónico y seleccione lo que desea que se le avise para. Las opciones incluyen:

- Centro de Alerta
- Trabajos de Gobierno
- Comunidad Empleo
- Noticia de última hora
- Calendario
- Centro Agenda

Gracias por tomarse el tiempo para inscribirse.

**Be on the lookout for abuse of the vulnerable and elderly**

**Este en el puesto de observación para el abuso de los vulnerables y los ancianos**



Have you seen **Physical** signs of abuse, such as:

- Cuts, wounds, black and blue marks, bruises or welts.
- Burns
- Unusual injuries
- Appearing dirty, unshaven, smelly
- Undernourished, dehydrated

Have you seen **Social** signs of abuse, such as:

- Isolated, little outside contact
- Violence or drug abuse
- Unable to speak freely

Have you seen **Financial** Signs of abuse, such as:

- Unusual bank account activity
- Change in spending habits
- Signature on checks do not match

Have you seen **Behavioral** signs of abuse, such as:

- Confusion, forgetfulness
- Anger
- Depression
- Fear, helplessness, shame



¿Has visto señales **físicas** de abuso, como:

- Los cortaduras, heridas, moretones, contusiones o ronchas.
- Quemaduras
- lesiones inusuales
- Sucios, sin afeitar, malolientos
- desnutridos, deshidratados
- Condiciones médicas sin tratar

¿Has visto las señales **sociales** de abuso, como:

- Aislado, poco contacto con el exterior
- La violencia o el abuso de drogas
- No poder hablar libremente

¿Has visto las señales de abusos **financieros**, como:

- Actividad bancaria inusual
- Cambio en los hábitos de consumo
- Firma de cheques no coinciden

¿Has visto las señales de **comportamiento** de abuso, como:

- Confusión, falta de memoria
- Enfado
- Depresión
- El miedo, la impotencia, la vergüenza

**Remember**

You do not need to prove the abuse is occurring; let the professionals investigate. Many cases of abuse go undetected, do not assume that someone has already reported a suspicious situation.

**Recuerda**

No es necesario demostrar que está ocurriendo el abuso; dejar que los profesionales investigan. Muchos casos de abuso no se detectan, no asuma que alguien ya ha informado de una situación sospechosa.



**MDSUN**  
Maryland Solar United Neighborhoods

Local non-profit MD SUN has helped homeowners organize half a dozen solar co-ops in Maryland in the last two years.

MD SUN es programa no lucrativo local que ayuda a los propietarios organizar media docena de cooperativas solares en Maryland en los últimos dos años.

**WANT TO GO SOLAR?**

**Join the Prince George's County Solar Co-op Solar Co-op**

**¿Quieres ir SOLAR?**

**Participa en el Condado de Prince George Solar Co-op**

Neighbors in PG County formed a solar co-op to save money and make going solar easier while building a network of solar supporters.

Vecinos en el Condado de PG formaron una cooperativa solar para ahorrar dinero y hacer más fácil ir solar, mientras que Construyen de una red de seguidores solares.

To learn more visit / Para más información, visite:

[www.mdsun/prince-georges](http://www.mdsun/prince-georges)

Questions?: Email / Preguntas?: Correo electrónico:

[solarteam@mdsun.org](mailto:solarteam@mdsun.org)



First Place 3603 Webster Street  
 Second Place 3800 Volta Avenue  
 Third Place 3411 Upshur Street

Honorable Mentions:

4420 39th Street	4421 39th Street
4324 40th Street	4101 38th Street
4415 38th Street	4517 39th Street
4411 38th Street	4402 40th Street

Out of the huts of history's shame  
 I rise  
 Up from a past that's rooted in shame  
 I rise  
 I'm a black ocean leaping and wide,  
 Welling and swelling I bear in the tide.  
 Leaving behind nights of terror and fear  
 I rise  
 Into a daybreak that's wondrously clear  
 I rise  
 Bringing the gifts that my ancestors gave,  
 I am the dream and the hope of the slave.  
 I rise I rise I rise.

**-An Excerpt from "Still I Rise" by Dr. Maya Angelou**

Fuera de las chozas de la vergüenza de la historia  
 Me levante  
 De un pasado que está enraizada en la vergüenza  
 Me levanto  
 Soy un océano negro turbulento y muy ancho,  
 Gritando y llorando me revuelvo en la marea.  
 Dejando atrás noches de terror y miedo  
 Me levanto  
 En un nuevo día que es maravillosamente claro  
 Me levanto  
 Con los talentos que mis ancestros dieron,  
 yo soy el sueño y la esperanza de los esclavos.  
 Me levanto me levanto me levanto.

**Extracto -Una de "Still I Rise" por el Dr. Maya Angelou**

**Youth@Work – Summer Youth Enrichment Program (SYEP)  
 Job Training Program**

Youth@Work/SYEP Job Training Program, a robust and exciting initiative, is a collaboration with the Prince George's County Summer Youth Enrichment Program (SYEP). Through Youth@Work/SYEP participants ages 15-19\*, will have opportunities to obtain job skills and prepare for employment opportunities.

**Youth@Work – Programa de Enriquecimiento de Verano para Jóvenes (SYEP) Programa de Capacitación Laboral**

El Programa de Capacitación Laboral para la Juventud de SYEP, es una iniciativa excitante en colaboración con el Programa de Enriquecimiento de Verano para Jóvenes (SYEP). A través de Youth@Work / SYEP participantes edades 15-19 \*, tendrán la oportunidad de obtener habilidades de trabajo y prepararse para las oportunidades de empleo.

**Job Readiness / Preparación Trabajo**

Schedule Options	Seven Training Locations throughout Prince Georges County	Four (4) Face-to-Face Course Dates	Assessment Dates @ PGCC
Opciones de planificación	Siete Ubicaciones en todo el condado de Prince Georges	Cuatro (4) Cara a Cara Fechas del curso	Assessment Dates @ PGCC
Option A	Northwestern, Parkdale, Central, & Crossland High Schools	February 6 – ACT, February 20 February 27, March 5	March 5
Option B	Largo, Suitland & Surrattsville	February 6, February 20, March 5 – SAT, March 12, March 19	March 19

**Career Pathways – Location / Localización: Prince George's Community College**

All classes will be offered between January 23 and May 14. Specific dates and times to be announced.

Todas las clases se ofrecerán entre el 23 de enero y el 14 de mayo. Fechas y horas específicas que se anunciarán.

**Register NOW!**

Get more information or instructions for registering online at:

[www.pgcc.edu/go/youthatwork](http://www.pgcc.edu/go/youthatwork)

**¡Regístrate ahora!**

Obtenga más información o instrucciones para el registro en línea en:

(301) 546-1580

Contact us with questions at:

[youth-work@pgcc.edu](mailto:youth-work@pgcc.edu)

Póngase en contacto con nosotros con preguntas en:

Sponsored by  
 Patrocinado por:

The Prince George's County Government, Prince George's Community College, Prince George's County Public Schools, Maryland-National Capital Park and Planning Commission, Greater Prince George's County Business Roundtable and Prince George's County Chamber of Commerce.





**DUTCH MILL**  
CATERING

**Dutch Mill Catering is looking for retirees and seniors for part-time employment. If you are interested, please contact, Kevin Linnane at (202) 832-5111 or check out their website at [www.dutchmillcatering.com](http://www.dutchmillcatering.com).**

**Dutch Mill Catering está buscando a personas jubiladas y personas mayores para empleo a tiempo parcial. Si usted está interesado, por favor póngase en contacto con Kevin Linnane al (202) 832 a 5111 o visite su sitio web en [www.dutchmillcatering.com](http://www.dutchmillcatering.com).**



### **Brentwood Business Spotlight**

Gateway Community Development Corporation is located at 4102 Webster Street, North Brentwood, Maryland. Founded in 1997, Gateway CDC is a 501(c)(3) nonprofit organization that envisions the Gateway Arts District as the heart of Prince Georges County arts beat. The organization works to ensure the District is a lively, walkable and bikeable destination offering patrons the ability to shop, eat and enjoy a robust local arts and entertainment scene. It also is home to a creative enterprise incubator for small businesses and artist studio rentals. Save the date: May 14, 2016 from 12-5pm for Gateway CDC's 12th Annual Open Studios Tour. This year's event will feature live art demonstrations, live performances and kid-friendly art activities. For more information, please send an email to: [openstudiostour@gatewaycdc.org](mailto:openstudiostour@gatewaycdc.org) or call 301-864-3860.

### **Spotlight Brentwood Negocio**

Gateway Community Development Corporation se encuentra en 4102 Webster Street, North Brentwood, Maryland. Fundada en 1997, Gateway CDC es una 501 (c) (3) organización no lucrativa que envisions el Distrito de Gateway de las Artes como el corazón de las artes en el Condado de Prince Georges. La organización trabaja para garantizar que el Distrito sea un destino animado, transitado y amigable a las bicicletas, ofreciendo a los residentes la posibilidad de comprar, comer y disfrutar del arte local y del entretenimiento. El Distrito es también el hogar de una incubadora de empresas creativas para las pequeñas empresas y artista que alquilan estudios y talleres.

Ahorre la fecha: 14 de mayo 2016 de 12-5pm para el 12 Tour Anual de los Estudios Abiertos de Gateway CDC. El evento de este año contará con demostraciones de arte en vivo, actuaciones en directo y actividades de arte para los niños. Para obtener más información, por favor envíe un correo electrónico a: [openstudiostour@gatewaycdc.org](mailto:openstudiostour@gatewaycdc.org) o llame 301-864-3860.

Town of Brentwood

4300 39<sup>th</sup> Place

Brentwood, Md. 20722

E-Mail:

[Town.Brentwood@brentwoodmd.gov](mailto:Town.Brentwood@brentwoodmd.gov)

We're on the Web!

Visit us at our New and Improved Site:




[www.brentwoodmd.gov](http://www.brentwoodmd.gov)

Brentwood MD Police Department  
is on Facebook please visit their site:  
Brentwood MD Police Department

Live stream of all Town Council Meetings Transmisión en vivo de todas las reuniones del Consejo de Ciudad

<http://livestream.com/accounts/16630119>

## February 2016

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2	3 Workshop & Council Mtg 7:30 PM  Trash Pick Up	4	5 	6
7	8	9 Public Works Committee 7:30 PM	10  Trash Pick Up	11	12 	13
14	15  Town Offices Closed	16	17 Council Mtg 7:00 PM  Trash Pick Up	18	19 	20 African American Extravaganza 6 PM Hispanic Committee Breakfast
21	22	23 Community Special Events Committee 6 PM  Green Team 7:30 PM	24  Trash Pick Up	25 Firehouse Committee 7 PM 	26 	27
28						